

**VERORDENING (EG) Nr. 1163/2009 VAN DE COMMISSIE****van 30 november 2009****tot wijziging van Verordening (EG) nr. 417/2002 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de versnelde invoering van eisen inzake dubbelwandige uitvoering of gelijkwaardig ontwerp van enkelwandige olietankschepen****(Voor de EER relevante tekst)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 417/2002 van het Europees Parlement en de Raad van 18 februari 2002 betreffende de versnelde invoering van eisen inzake dubbelwandige uitvoering of gelijkwaardig ontwerp van enkelwandige olietankschepen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 11,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 417/2002 wordt verwezen naar de definities en normen in bijlage I van het internationaal verdrag ter voorkoming van verontreiniging door schepen (hierna „het Marpol-verdrag” genoemd).
- (2) Op 15 oktober 2004 heeft de Commissie voor de bescherming van het mariene milieu (MEPC) van de Internationale Maritieme Organisatie bijlage I bij het Marpol-verdrag volledig opnieuw bezien, zonder essentiële wijzigingen aan te brengen. Deze herziene bijlage is op 1 januari 2007 van kracht geworden.
- (3) Op 24 maart 2006 heeft de MEPC ook de definitie van zware oliesoorten, zoals vastgesteld in voorschrift 21.2 van bijlage I bij het Marpol-verdrag, gewijzigd. Deze aanpassing is op 1 augustus 2007 van kracht geworden.
- (4) Verordening (EG) nr. 417/2002 moet derhalve dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (5) De maatregelen waarin deze verordening voorziet, zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor maritieme veiligheid en voorkoming van verontreiniging door schepen,

<sup>(1)</sup> PB L 64 van 7.3.2002, blz. 1.

*Artikel 1*

Verordening (EG) nr. 417/2002 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) Artikel 3 wordt vervangen door:

*„Artikel 3***Definities**

Voor de toepassing van deze verordening wordt verstaan onder:

1. „Marpol 73/78”: de meest recente versie van het Internationaal Verdrag ter voorkoming van verontreiniging door schepen, 1973, als gewijzigd bij het Protocol van 1978 daarbij, alsmede de wijzigingen daarvan;
2. „olietankschip”: een olietankschip als omschreven in voorschrift 1.5 van bijlage I bij Marpol 73/78;
3. „draagvermogen”: het draagvermogen als omschreven in voorschrift 1.23 van bijlage I bij Marpol 73/78;
4. „olietankschip van categorie 1”: een olietankschip met een draagvermogen van 20 000 ton of meer dat ruwe olie, stookolie, zware dieselolie/gasolie of smeerolie als vracht vervoert of met een draagvermogen van 30 000 ton of meer dat andere dan bovengenoemde olie vervoert en dat niet voldoet aan de vereisten in de voorschriften 18.1 tot en met 18.9, 18.12 tot en met 18.15, 30.4, 33.1, 33.2, 33.3, 35.1, 35.2 en 35.3 van bijlage I bij Marpol 73/78;
5. „olietankschip van categorie 2”: een olietankschip met een draagvermogen van 20 000 ton of meer dat ruwe olie, stookolie, zware dieselolie/gasolie of smeerolie als vracht vervoert of met een draagvermogen van 30 000 ton of meer dat andere dan bovengenoemde olie vervoert en dat voldoet aan de vereisten in de voorschriften 18.1 tot en met 18.9, 18.12 tot en met 18.15, 30.4, 33.1, 33.2, 33.3, 35.1, 35.2 en 35.3 van bijlage I bij Marpol 73/78 en is uitgerust met beschermend geplaatste gescheiden ballasttanks (SBT/ PL);

6. „olietankschip van categorie 3”: een olietankschip met een draagvermogen van 5 000 ton of meer, maar minder dan vermeld in de definities 4 en 5;
7. „enkelwandig olietankschip”: een olietankschip dat niet voldoet aan de vereisten inzake dubbelwandige uitvoering of gelijkwaardige ontwerpvereisten van voorschriften 19 en 28.6 van bijlage I bij Marpol 73/78;
8. „dubbelwandig olietankschip”:
- een olietankschip met een draagvermogen van 5 000 ton of meer, dat voldoet aan de vereisten inzake dubbelwandigheid of gelijkwaardige ontwerpvereisten van voorschriften 19 en 28.6 van bijlage I bij Marpol 73/78, of aan de vereisten van voorschrift 20.1.3 van bijlage I bij Marpol 73/78, of
  - een olietankschip met een draagvermogen van minstens 600 maar minder dan 5 000 ton, uitgerust met tanks of ruimtes met dubbele bodem die voldoen aan de bepalingen van voorschrift 19.6.1 van bijlage I bij Marpol 73/78, en met zijtanks of ruimtes die zijn opgesteld overeenkomstig voorschrift 19.3.1 en voldoen aan de in voorschrift 19.6.2 van bijlage I bij Marpol 73/78 opgenomen vereiste inzake de afstand w;
9. „leeftijd”: de leeftijd van het schip uitgedrukt in jaren en gerekend vanaf de datum van oplevering;
10. „zware dieselolie/gasolie”: dieselolie/gasolie als omschreven in voorschrift 20 van bijlage I bij Marpol 73/78;
11. „stookolie”: zware destillaten van ruwe olie of residuen daarvan of mengsels van dergelijke materialen, als omschreven in voorschrift 20 van bijlage I bij Marpol 73/78;
12. „zware oliesoorten”:
- ruwe stookolie met een dichtheid van meer dan 900 kg/m<sup>3</sup> bij een temperatuur van 15°C (\*);
  - andere olieproducten dan ruwe stookolie, met een dichtheid van meer dan 900 kg/m<sup>3</sup> bij een temperatuur van 15°C of een kinematische viscositeit van meer dan 180 mm<sup>2</sup>/s bij een temperatuur van 50°C (\*\*);
  - bitumen en teer en emulsies daarvan.
- (\*) Dit stemt overeen met een API-klasse lager dan 25.7.
- (\*\*) Dit komt overeen met een kinematische viscositeit van meer dan 180 cSt.;
2. In artikel 4, lid 2, wordt „lid 1, onder c), van het herziene Voorschrift 13G van bijlage I bij Marpol 73/78” vervangen door „voorschrift 20.1.3 van bijlage I bij Marpol 73/78”.
3. In artikel 7, lid 2, wordt „punt 5 van het herziene Voorschrift 13G van bijlage I bij Marpol 73/78” vervangen door „voorschrift 20.5 van bijlage I bij Marpol 73/78”.
4. Artikel 9 wordt als volgt gewijzigd:
- in lid 2:
    - „punt 5 van het herziene Voorschrift 13G van bijlage I bij Marpol 73/78” wordt vervangen door „voorschrift 20.5 van bijlage I bij Marpol 73/78”;
    - „punt 8(b) van het herziene Voorschrift 13G van bijlage I bij Marpol 73/78” wordt vervangen door „voorschrift 20.8.2 van bijlage I bij Marpol 73/78”;
  - in lid 3 wordt „punt 8(a) van het herziene Voorschrift 13G van bijlage I bij Marpol 73/78” vervangen door „voorschrift 20.8.1 van bijlage I bij Marpol 73/78”.

#### Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 30 november 2009.

Voor de Commissie  
Antonio TAJANI  
Vicevoorzitter